

## CONTENTS

<b>Wolfgang Zach (Graz)</b>	
Introduction . . . . .	XI

### PART I: COMPARISON

<b>Heinz Kosok (Wuppertal)</b>	
Anglo-Irish Literature and Comparative Literary Studies in English . . . . .	3
<b>Mary E. F. Fitzgerald (Alsager)</b>	
The Unveiling of Power: 19th Century Gothic Fiction in Ireland, England and America . . . . .	15
<b>Richard Ellmann (Oxford)</b>	
The Uses of Decadence: Wilde, Yeats and Joyce . . . . .	27
<b>Maria Gottwald (Wrocław)</b>	
New Approaches and Techniques in the Short Story of James Joyce and Katherine Mansfield . . . . .	41
<b>Peter Barta (Budapest)</b>	
Childhood in the Autobiographical Novel. An Examination of Tolstoy's <i>Childhood</i> , Joyce's <i>A Portrait of the Artist as a Young Man</i> and Bely's <i>Kotik Letaeu</i> . . . . .	49
<b>Ljiljana Gjurgjan (Zagreb)</b>	
The Subversion of a Traditional Value System Built into Language in Joyce's <i>Portrait</i> and Kamov's <i>Dried-Up Bog</i> . . . . .	57
<b>Johannes Kleinstück (Hamburg)</b>	
Yeats and Ibsen . . . . .	65
<b>Mária Kurdi (Pécs)</b>	
Parallels between the Poetry of W.B. Yeats and Endre Ady . . . . .	75
<b>Csilla Bertha (Eger)</b>	
An Irish and a Hungarian Model of Mythical Drama: W.B. Yeats and Áron Tamási . . . . .	85
<b>Jacqueline Genet (Caën)</b>	
W.B. Yeats and W.H. Auden . . . . .	95

<b>Ann Saddlemyer (Toronto)</b> At Home in the Theatre: Ireland's Lady Gregory and Canada's Gwen Pharis Ringwood . . . . .	111
<b>Cecelia Zeiss (Pretoria)</b> Aspects of the Short Story: A Consideration of Selected Works of Frank O'Connor and Herman Charles Bosman . . . . .	121
<b>T.O. McLoughlin (Harare)</b> Fables from the Desert: Functions of Irony in Beckett and Some Southern African Writers . . . . .	129
<b>Anthony Roche (Auburn)</b> A Bit Off the Map: Brian Friel's <i>Translations</i> and Shakespeare's <i>Henry IV</i> . . . . .	139
<b>Désirée Hirst (Swansea)</b> Modern Writing in English from Ireland and Wales: A Comparative Study . . . . .	149
<b>Walentyna Witoszek (Uppsala)</b> Culturomachia in Modern Irish and Polish Drama . . . . .	161
<b>PART II: IMPACT</b>	
<b>Julian Moynahan (New Brunswick)</b> Gerald Griffin and Charles Dickens . . . . .	173
<b>Patricia Coughlan (Cork)</b> The Recycling of <i>Melmoth</i> : "A Very German Story" . . . . .	181
<b>Jolanta Nałęcz-Wojtczak (Łódź)</b> Joseph Sheridan LeFanu and New Dimensions for the English Ghost Story . . . . .	193
<b>Samira Basta (Cairo)</b> The French Influence on Dion Boucicault's Sensation Drama . . . . .	199
<b>Patrick O'Neill (Vancouver)</b> Ossian's Return: The German Factor in the Irish Literary Revival . . . . .	207
<b>Suheil Badi Bushrui (Beirut)</b> Yeats, India, Arabia, and Japan: The Search for a Spiritual Philosophy . . . . .	221
<b>B. N. Prasad (Ranchi)</b> The Impact of W.B. Yeats on Modern Indian Poetry . . . . .	235
<b>Donald T. Torchiana (Evanston)</b> W.B. Yeats and Italian Idealism . . . . .	245

<b>William E. Hart (West Hartford)</b>	
Synge and Sienkiewicz . . . . .	255
<b>Peter Egri (Budapest)</b>	
Synge and O'Neill: Inspiration and Influence . . . . .	261
<b>E.H. Mikhail (Lethbridge)</b>	
The International Role of the Abbey Theatre . . . . .	269
<b>Féthi Hassaine (Oran)</b>	
The Influence of Bergson and Dujardin on Moore's <i>The Lake</i> and Joyce's "The Dead" . . . . .	273
<b>Carla de Petris (Rome)</b>	
The Shade of Shelley: From Prometheus to Ulysses . . . . .	283
<b>Monika Fludernik (Wien)</b>	
The 'Ulyssean Paradigm' of the Modern Novel . . . . .	293
<b>Barabara Fisher (Oxford)</b>	
The Influence of Tolstoy and Dostoevsky on Joyce Cary, with Particular Reference to Cary's Irish Novels . . . . .	299
<b>Ruth Fleischmann (Bielefeld)</b>	
Old Irish and Classical Pastoral Elements in Patrick Kavanagh's <i>Tarry Flynn</i> . . . . .	311
<b>Margaret E. Fogarty (Pretoria)</b>	
The Fiction of Iris Murdoch: Amalgam of Yeatsian and Joycean Motifs . . . . .	323
<b>Rüdiger Imhof (Wuppertal)</b>	
German Influences on John Banville and Aidan Higgins . . . . .	335
<b>Ruth Niel (Wuppertal)</b>	
Non-realistic Techniques in the Plays of Brian Friel: The Debt to International Drama . . . . .	349
<b>Joseph Swann (Wuppertal)</b>	
The Poet as Critic: Seamus Heaney's Reading of Wordsworth, Hopkins and Yeats . . . . .	361